

Lengenfelder Anzeiger

Seite 17, 1. Fortsetzung
Zur Wolframitgrube
Pechtelsgrün
von Michael Hammer



Amtsblatt für die Stadt Lengendorf

mit den Ortsteilen Irfersgrün, Pechtelsgrün, Plohn/Abhorn, Schönbrunn
Waldkirchen, Weißensand und Wolfspfütz

296. Ausgabe

26. Jahrgang

26.08.2015 Ausgabe September 2015

**Herzlich willkommen zum
Schulfest
der Oberschule
„G. E. Lessing“ Lengendorf
am 12.09.2015**



„Sonnenaufgang“
Blick von der Freilichtbühne im Stadtpark
Uhrzeit - siehe Kirchturmuhre

Foto: Volker Bachmann

Spiel, Spaß und tolle Überraschungen auf dem gesamten Schulgelände
Schülerlotsen führen durch die rekonstruierte „Untere Schule“ - 10.00 bis 17.00 Uhr

Die IHK Regionalkammer Plauen

bietet Unternehmern und Gründungsinteressenten regelmäßig kostenfreie Sprechtage an.

Eine Anmeldung ist unter Tel. 03741 214-0 erforderlich.

Existenzgründungsnachmittag

Erstinformationen für Existenzgründer

Montag, 07.09.2015 - von 13:30 bis 16:00 Uhr

Sprechtag Bürgschaftsbank Sachsen / Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Sachsen

Beratung zur Finanzierungsabsicherung

Dienstag, 01.09.2015 - Uhrzeit nach Vereinbarung

Sprechtag Unternehmensnachfolge

Beratung zur Vorbereitung der Unternehmensnachfolge und Begleitung im Nachfolgeprozess

Donnerstag, 03.09.2015 - Uhrzeit nach Vereinbarung

Sprechtag Sächsische Aufbaubank

Beratung zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten

Montag, 14.09.2015 - 13:00 - 14:00 Uhr

Zum Netzwerken anregen - Branchentreff für haushaltsnahe Dienstleister

Dienstag, 8. September 2015, von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Informationen & Anmeldung:

Daniela Seidel, Tel. 03741 214-3320,

E-Mail daniela.seidel@chemnitz.ihk.de

Workshop „Umsatzbesteuerung von Reihen- und Dreiecksgeschäften“

Termin: Mittwoch, 09. September 2015

Zeit: 09:00 Uhr bis ca. 12:00 Uhr

Ort: IHK Regionalkammer Plauen

Teilnehmerentgelt: 40,00 €

Informationen & Anmeldung:

Uta Schön, Tel. 03741 214-3240,

E-Mail: uta.schoen@chemnitz.ihk.de

3 – tägliches Seminar für Existenzgründer

Vom 14.09.2015 bis 16.09.2015 findet das 3-tägige Seminar für Existenzgründer statt. Dieses Seminar gibt einen Überblick über alle

wichtigen Voraussetzungen und betriebswirtschaftlichen Sachverhalte vom ersten Gedanken an die Selbstständigkeit bis zur Unternehmensgründung.

Informationen & Anmeldung:

Susann Hopf, Tel. 03741/214 3401,

E-Mail: susann.hopf@chemnitz.ihk.de

Beruflicher Umgang mit Lebensmitteln – wann ist eine Schulung nach der Lebensmittelhygiene-Verordnung (LMHV) notwendig?

Montag, 21. September 2015, von 8:30 Uhr bis 14:30 Uhr

Informationen & Anmeldung:

Daniela Seidel, Tel. 03741 214-3320,

E-Mail daniela.seidel@chemnitz.ihk.de

Seminar Importieren – aber richtig!

Termin: Mittwoch, 23. September 2015

Zeit: 09:00 Uhr bis ca. 16:00 Uhr

Ort: IHK Regionalkammer Plauen

Teilnehmerentgelt: 140,00 €

Informationen & Anmeldung:

Uta Schön, Tel. 03741 214-3240,

E-Mail: uta.schoen@chemnitz.ihk.de

Jagdgenossen Lengenfeld Versammlung der Jagdgenossen Einladung

Sehr geehrte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Lengenfeld!

(Eigentümer oder Nutznießer und Treuhänder der Grundflächen, die den gemeinsamen Jagdbezirk Pilz, Grün, Park bilden)

Wir laden Sie zu der Versammlung der Jagdgenossen am 11.09.2015, 19.00 Uhr in der Grillbar an der Bergstraße herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes und Entlastung des Vorstandes
2. Kassenbericht und Entlastung des Kassenführers
3. Bekanntgabe Auszahlung der Jagdpacht und der Auszahlungstermine

Aus gegebenen Anlass bitten wir um Ihre Teilnahme.

Der Vorstand der Jagdgenossen

**media**

Dirk Thieme V-Media
Poststraße 11 08485 Lengenfeld
Tel. 037606/928518 Fax. 037606/928329

Wir, der Meisterbetrieb V-Media, bietet Ihnen, gemeinsam mit unserem Vertragspartner TOSHIBA TEC im Bereich der Informationselektronik und Bürosystemtechnik maßgeschneiderte Lösungen rund um das Drucken, Kopieren und Scannen.

Unser Service beinhaltet den Verkauf, Vermietung, Leasing, Wartung und Einrichtung der Multifunktionssysteme und Softwarelösungen.

Wir bieten Ihnen zusammen mit unseren regionalen Partnerfirmen zusätzliche Lösungen in anderen Bereichen wie Büroausstattung, EDV, Lichttechnik und Funkübertragungen an.

Auch bei Reparaturen und dem Verkauf von elektronischen Geräten wie Smartphones, Tablets, PC's oder TV-Geräten stehen wir Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite.

Unser Service vor Ort:

- Verkauf von verschiedensten hochwertigen Papiersorten
- Kopier- und Druckservice bis Bannerformat (300mm x 1200mm)

Sie sind recht herzlich eingeladen uns am 04.09.2015 von 14:00 – 22:00 Uhr zum Tag der offenen Tür zu besuchen.

Für unsere Kunden, mit unseren Kunden!



150 Euro für die Schachfreunde

Jana Höppner, Leiterin der Geschäftsstelle Lengenfeld, übergab in den vergangenen Tagen eine Spende in Höhe von 150,00 Euro an die Sportgemeinschaft Waldkirchen e. V. Sektion Schach. Den Brief nahm stellvertretend für den Verein der Vorstand, Herr Rigo Völkel, dankend entgegen.

In der Sportgemeinschaft Waldkirchen e. V., Sektion Schach, sind derzeit über 30 aktive Spieler. Darunter befinden sich zwei Kinder und fünf Jugendliche. Diese beteiligen sich in drei Mannschaften am Punktspielbetrieb. Es werden im Verein jährlich zwei vereinsinterne Turniere durchgeführt. Einige Schachfreunde beteiligen sich auch an größeren nationalen Turnieren. Der Höhepunkt eines jeden Jahres ist das Waldkirchner Einladungsturnier. Hier kämpfen aus dem gesamten Vogtland und auch aus Franken ca. 40 Spieler um den heißbegehrten Wanderpokal. Gern unterstützt die Sparkasse Vogtland dieses Vereinsevent mit einer Spende.



Sitzungen des Stadtrats und der Ausschüsse

Die nächsten öffentlichen Stadtratssitzungen finden am Montag, dem **14.09.2015** und am Montag, dem **28.09.2015**, **19.00 Uhr im Ratssaal** statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus und an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen bekannt gegeben.

• Rollladenreparaturen • Fensterwartungen

schnell, zuverlässig, kostengünstig
Vogtländischer Bauelemente-Vertrieb
Tel. 037468/7800

NEU: Bürgerpolizist Polizeihauptmeister Handschug, Markt 7, 08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 23 28

Museum Lengenfeld

Hauptstraße 57

Tel. (03 76 06) 3 21 78

Öffnungszeiten mit Führung:
Sonntag, 6., 13., 20. und 27.9.2015,
jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr

FEUERWEHRMUSEUM LENGENFELD

Poststraße · 08485 Lengenfeld

Geöffnet ganzjährig an jedem ersten Sonntag
im Monat von 14.00-17.00 Uhr
Nächster Öffnungstag: **Sonntag, 6.9.2015**



Reichenbacher Tafel e.V. in Lengenfeld

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde in der Engeltasse 6 geöffnet.



Impressum:

Lengenfelder Anzeiger

Herausgegeben von der Stadt Lengenfeld

Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Bürgermeister Volker Bachmann

Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.
Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

Redaktion:

Thomas Petzoldt, Inga Urbanek, Friedrich Machold, Helmut Wojtischek, Ludwig Lenk

Redaktion und Anzeigenannahme:

Museum und Touristinformation, Hauptstraße 57, 08485 Lengenfeld
Telefon (03 76 06) 3 21 78, Fax (03 76 06) 8 63 56
E-Mail: touristinfo@lengenfeld.de
Internet: www.stadt-lengenfeld.de

Abgabeschluss:

für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 297 ist der 14. September 2015.

Bankverbindung:

Sparkasse Vogtland
IBAN: DE50 8705 8000 3820 0037 37
BIC: WELADED1PLX

Druck:

Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld
E-Mail: DruckereiRau@t-online.de

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

Malen Sanieren Wärmeschutz

www.maler-czyzykowski.de



Malerhandwerk Czyzykowski GbR
Malermeister

08485 Lengenfeld
Alte Baumechanik 8
Tel. 037606 / 22 24
M.C. 0172 / 7 92 36 30

Sparen mit

- Fassadendämmung vom Fachbetrieb
- Fassadenanstrich, Putze
- Algenentfernung, Schimmelpilzbeseitigung
- Innenausbau:
Leichtbauwände, Decken, Brandschutz
Fußbodenbeläge



AMTLICHE MITTEILUNGEN



Informationen aus dem Rathaus

Bauamt

Bekanntmachung

der öffentlichen Auslegung des Vorentwurfs der 1. umfassenden Änderung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Nord I“, OT Schönbrunn, Fassung Juni 2015

Der Stadtrat der Stadt Lengenfeld hat am 13.07.2015 in öffentlicher Sitzung den Vorentwurf der 1. umfassenden Änderung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Nord I“, OT Schönbrunn vom Juni 2015, OT Schönbrunn, in der Fassung Juni 2015 bestehend aus der Planzeichnung (M.: 1:1000) mit zeichnerischen und textlichen Festsetzungen beschlossen, die Begründung und den Umweltbericht gebilligt und die Unterlagen zur öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) bestimmt.

Der Planbereich umfasst die Flurstücke 49/6, 130/1-10, 147/6-10, 147/12-16, 147/18-24, 147/26-27, 147/33-34, 147/38, 147/40-41 sowie Teile der Grundstücke Flst.Nr. 49/7, 130 und 147/31 der Gemarkung Schönbrunn. Des Weiteren ist eine Teilfläche von ca. 2.700 m² des Flurstücks 1279/4 (ehemals Gardeko) in der Gemarkung Lengenfeld für Ausgleichsmaßnahmen vorgesehen.

Ziel und Zweck der Planung ist es, die 1995 getroffenen und mittlerweile überholungsbedürftigen Festsetzungen an die aktuelle Baukultur anzupassen.

Der Vorentwurf der 1. umfassenden Änderung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Nord I“, OT Schönbrunn, Fassung Juni 2015, einschließlich Begründung und Umweltbericht wird in der Zeit **vom 03.09.2015 bis 09.10.2015** in der Stadtverwaltung Lengenfeld, Hauptstraße 1, Zimmer 205 (Anmeldung im Zimmer 204), 08485 Lengenfeld, während der Dienstzeiten:

Mo, Di, Do, Fr	9.00 bis 12.00 Uhr
Di	13.00 bis 18.00 Uhr
Do	13.00 bis 16.30 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Bei dem Bebauungsplan ist nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung eine Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich. Der Umweltbericht ist nach § 2a BauGB in der Begründung enthalten.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen schriftlich unter o. g. Adresse oder mündlich zur Niederschrift bei o. g. Dienststelle abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der An-

schrift des Verfassers zweckmäßig. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.



Bachmann
Bürgermeister

Lengenfeld, den 03.08.2015

Stadtkämmerei

Die Kämmerei informiert, dass zu den bekannten Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 16.30 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

weiterhin in der Stadtkasse, Zi. 311, Müllbänderolen in allen drei Gefäßgrößen

80 l	3,50 €
120 l	4,50 €
240 l	8,50 €
sowie Restmüllsäcke	3,50 €

käuflich erworben werden können. Auch der Abfallwegweiser des Vogtlandkreises und Gelbe Säcke sind dort erhältlich.

Der Nutzungszeitraum der Bänderolen bzw. der Restmüllsäcke erstreckt sich vom 01.01. – 31.12. eines Jahres. Nicht benötigte Bänderolen und Säcke können nur bis zum letzten Arbeitstag des Jahres in der Stadtkasse umgetauscht werden. Danach besteht die Umtauschmöglichkeit nur in den dafür vorgesehenen Vertriebsstellen (siehe Abfallwegweiser des Vogtlandkreises, Seite 13).

SG Ordnung und Sicherheit

Die Suchtberatung bei Frau Vogel vom Diakonischen Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215, findet jeden Dienstagnachmittag in der Hauptstraße 1, im Zimmer 101, EG links statt.

Herbstsemester 2015

Volkshochschule des Vogtlandkreises – Außenstelle Reichenbach



Das Herbstprogramm der Volkshochschule, eine Einrichtung in Trägerschaft des Vogtlandkreises, ist erschienen. Am Standort Reichenbach erwartet alle Wissbegierigen und Bildungsinteres-

sierten ein breit gefächertes Angebot in unseren Programmbereichen Sprachen, Arbeit und Beruf, Gesundheit, Kultur und Gestalten, Politik, Gesellschaft und Umwelt u.v.m....

Wir beraten Sie gern zu den organisatorischen Einzelheiten unserer Angebote:

telefonisch: 0 37 65 / 52 17 80

per E-Mail: reichenbach@vhs-vogtlandkreis.de

persönlich: Schillerweg 4 (Mo: 13:00-16:00 Uhr, Di: 09:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr, Do: 09:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr)

Aktuelle Informationen im Internet unter www.vhs-vogtlandkreis.de
Cornelia Weck, Pädagogische Mitarbeiterin

VERMISCHTES



Cocain – Geschichte eines Suchtstoffs

Cocain gilt in der heutigen Zeit weltweit als eine der am häufigsten konsumierten Rauschdrogen. Allein in Deutschland werden jährlich schätzungsweise 20 Tonnen illegal konsumiert. Doch nicht immer wurde die Gefahr des Alkaloids aus den Blättern des in Südamerika heimischen Cocastrauchs (lateinisch: Ery-

throxylum coca) richtig eingeschätzt. Von der Entdeckung des Cocastrauchs durch die spanischen Eroberer bis zur Aufnahme von Cocain in die Anlage III des Betäubungsmittelgesetzes war es ein langer, abenteuerlicher Weg.

Cocain gehört chemisch gesehen zu den sogenannten Tropen-Alkaloiden, wie beispielsweise auch das Atropin aus der Tollkirsche. Bereits die Ureinwohner Südamerikas nutzten die zentralen Wirkungen des Cocains, wie Steigerung des Blutdrucks, Verbesserung der Konzentration und Unterdrückung von Schmerzempfinden und Hunger, um schwierige Situationen besser durchstehen zu können. Dafür kauten sie die Blätter des Cocastrauchs und nahmen so geringe Mengen des Alkaloids über die Mundschleimhaut auf. In dieser geringen Dosierung konnten die Indianer von der Droge nicht abhängig werden.

1886 brachte der US-amerikanische Arzt und Apotheker John Pemberton aus Atlanta ein anregendes und erfrischendes Limonadengetränk auf den Markt. Es enthielt Auszüge aus den Blättern des Cocastrauchs und den koffeinhaltigen Samen des Kolabaumes und wurde unter dem Namen „Coca Cola“ vermarktet. Am Anfang war dieses Getränk nur über Apotheken erhältlich, doch mittlerweile ist es aus allen Restaurants und Supermärkten nicht mehr wegzudenken. Selbstverständlich enthält das bekannte Erfrischungsgetränk heute kein Cocain mehr, doch weiterhin die Aromastoffe aus den Cocablättern.

Als Berichte über die Wirkung des Cocastrauchs im 19. Jahrhundert nach Europa drangen, untersuchten Forscher intensiv die wirksamen Inhaltsstoffe. Im Jahre 1860 gelang es Albert Niemann an der Universität Göttingen Cocain aus der Pflanze zu isolieren. Vor allem die gute lokalanästhetische Wirkung faszinierte die Wissenschaftler. Sie sahen darin die Chance, eine risikoärmere Betäubung für Operationen einzuführen, als die bisher angewandte Vollnarkose durch Chloroform. Auch für weitere Zwecke wurde Cocain experimentell eingesetzt, z.B. als Mittel zur Behandlung der Cholera oder zur Therapie von Morphinsucht. Viele Ärzte probierten die Wirkungen des Cocains am eigenen Leibe aus und waren fasziniert von dem konzentrationssteigernden Effekt. Erst nach und nach wurde das Abhängigkeitspotenzial des Alkaloids erkannt.

Ulrich Stahn, Stadtapotheke

Ihr Friseur zu Hause!

Friseurmeisterin Sabine Zeisbrich-Gahala informiert:

In Lengenfeld und den Ortsteilen Wolfspfütz, Weißensand, Eich usw. bin ich mittwochs zu Hausbesuchen unterwegs. Bei Bedarf rufen Sie bitte einfach an.

Tel. 0173/7655210

Ich freue mich auf Sie!

Helle, gemütliche, sanierte 2-Zi/Kü/Bad-EG-Wohnung in ruhiger Lage, sofort vermietbar, ca. 51 m² incl. PKW-Stellplatz, Boden, Keller, Vorgarten nutzbar, Gasheizung, Energieausweis vorh., Mietpreis 250,00 € zzgl. BK-VZ. **Nachfrage unter 0172 9547353** Heimler + Co. Wohnbau GmbH, Fr. Köppig

HP
Wohn&Bau Helge Prochaska

- Innenausbau nach Maß
- Fenster, Türen & Wintergärten
- Fußbodengestaltung
- Wand- & Deckenverkleidung
- Einbaumöbel nach Maß

Hauptstraße 50, 08485 Waldkirchen

Fon: 037606 / 82 93 52

Fax: 037606 / 82 93 53

Funk: 0173 / 201 30 26

hpwohnbau-reichenbach@web.de

Ein neuer Profi für Ihren Alltag.



1.690,- €
max. Preisvorteil¹
Bis zum 31.12.2015

Der neue Caddy EcoProfi.

In unterschiedlichen Radständen erhältlich, ist der neue Caddy EcoProfi auf alles vorbereitet: Auf Wunsch bietet er Platz für bis zu 3 Sitzreihen und sieben Personen. Und seine neuen Assistenzsysteme sowie das Elektrikpaket mit beheizbaren Außenspiegeln sorgen für mehr Komfort.

Mtl. Leasingrate: 129,- €*

Gilt für den Caddy Kastenwagen "Eco Profi", mit 1,6-l-TDI-Motor mit 55 kW (Kraftstoffverbrauch in [l/100 km]: innerorts 5,3, außerorts 4,1, kombiniert 4,6. CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 120), inkl. Klimaanlage, Radio "Composition Audio" mit TFT-Display, zzgl. MwSt., Überführungs- und Zulassungskosten.

Leasing-Sonderzahlung: 2.000,- €

Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis): 16.710,- €

Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Vertragslaufzeit: 48 Monate

Monatliche Leasingrate: 129,- €

¹ Maximaler Preisvorteil von bis zu 1.690,- € beim Caddy EcoProfi Kombi (1,2-l-TSI, 63 kW, EU6 und SG5). Dieses Modell ist in der Stückzahl begrenzt, bitte sprechen Sie uns hierzu gerne an. * Ein CarePort Angebot für gewerbliche Einzelkunden der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig in Zusammenarbeit mit Volkswagen Nutzfahrzeuge, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Nutzfahrzeuge

Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner

Autohaus Meinhold GmbH

Werkstraße 6, 08209 Auerbach

Telefon 03744/25070, Telefax 03744/250720 www.autohaus-meinhold.de

In Lengenfeld - ruhige Wohnlage - schöne, trockene, sanierte **3-Zimmer-Wohnung**

mit Küche, Bad m. Wanne, separatem Duschraum, Kellerraum, kl. Schuppen, großer Garten, Veranda sofort **preisgünstig zu vermieten** - in einem 2-Fam.-Haus (untere Etage).

Ruf: 037606/35109

Ausflug der Tagespflege „Seniorenglück“

Jeden Monat lassen sich die Mitarbeiter unserer Tagespflege etwas Besonderes für unsere Gäste einfallen. Diesmal machten sie am 17.07.2015 einen Ausflug in die Schanzenbaude nach Rodewisch.



Los ging es 11 Uhr mit dem hauseigenen Bus. Alle Gäste freuten sich sehr mal andere Bilder zu sehen und das schöne Wetter genießen zu dürfen.

Bei einem gemeinsamen Mittagessen mit herrlichem Blick auf Rodewisch und Wildenau konnten unsere Gäste so richtig die Seele baumeln lassen.

Bei tollem Sonnenschein ging es anschließend auf einen kleinen Spaziergang durch den Wald. Es wurde die Ruhe genossen und alle konnten einmal kräftig durchatmen.

Gegen 14 Uhr wurde die Heimreise angetreten. Wieder in der Tagespflege angekommen, ließen unsere Gäste den Tag mit einem gemütlichen Kaffeetrinken ausklingen.

Alle haben diesen Ausflug genossen, waren aber auch geschäftig und freuen sich nun auf ihr Sofa zu Hause.

Wenn auch Sie einmal einen Ausflug mit unserer Tagespflege erleben möchten, dann vereinbaren Sie doch mal einen Schnuppertag bei uns. Telefonisch unter 037606/ 8360 stehen wir gern für ihre Anfragen zur Verfügung.

Ihr Team der Tagespflege „Seniorenglück“

Eine Sorge weniger - dank guter Bestattungsvorsorge



Schon zu Lebzeiten sollten Menschen sich mit dem Sterben und dem Tod auseinandersetzen und die Bestattung regeln, damit helfen sie sich selbst und ihren Angehörigen. „Halte Ordnung und die Ordnung wird dich halten.“ Diese Beobachtung gilt nicht nur für das Leben, sondern auch für das Sterben. Man sollte schon frühzeitig den äußeren Rahmen der Bestattung klären. Damit gibt man sich selbst die Sicherheit, dass der eigene Wille Beachtung findet - und man nimmt gleichzeitig auch den Angehörigen die Sorge, in Zeiten arger Trauer sich noch um Bestattungsfragen kümmern zu müssen. So vermeidet man auch das Orakeln über den mutmaßlichen Willen des Verstorbenen.

Wir bieten dafür sogenannte Bestattungsvorsorge-Beratungen an. Gemeinsam mit Ihnen werden in einem Bestattungsvorsorgevertrag alle Punkte festgehalten, die dereinst für die Bestattung wichtig sein sollen. Beratung und Vorsorgevertrag sind kostenlos. Zu den Punkten, die in einem Vorsorgevertrag geklärt werden, gehören unter anderem die Fragen nach einer Erd- oder Feuerbestattung, dem Blumenschmuck, der Trauerfeier und vielem mehr.

Dabei regelt man auch den finanziellen Rahmen. Laut einhelliger Expertenmeinung macht es Sinn, langfristig für die Bestattung finanziell vorzusorgen, sobald man mit uns einen Vorsorgevertrag abgeschlossen hat. Dafür gibt es im Grunde nur zwei sichere Möglichkeiten. Da unser Unternehmen Mitglied im Bundesverband Deutscher Bestatter (BDB) ist, bietet die Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG die treuhänderische Verwaltung von Geldern an. Der Kunde zahlt, ausgehend vom Kostenvorschlag im Bestattungsvorsorgevertrag, Geld in einen Treuhandvertrag ein. Dieses wird als Treuhandvermögen mündelsicher angelegt und verzinst. Im Todesfall wird dieses Treuhandvermögen dann an uns zur Erfüllung des Vertrages ausgezahlt.

Die Alternative dazu ist eine Sterbegeldversicherung. Sie bietet sich vor allem für Menschen an, die nicht älter als Mitte 60 sind. Hier werden monatlich kleine Beträge in eine Sterbegeldversicherung eingezahlt, die im Todesfall ausgezahlt wird. Gerade für Menschen mit kleineren Einkommen ist dies interessant. Es gibt in der Regel keine Gesundheitsprüfung und das Geld wird nach entsprechenden Wartezeiten auch bei Suizid und Unfalltod sofort nach Vertragsbeginn ausgezahlt. Es wird gern behauptet, Sterbegeldversicherungen seien unnötig und teuer. Ein ebenso falscher wie wenig durchdachter Vorwurf. Denn nur wer den Zeitpunkt des eigenen Todes vorhersagen kann, könnte auch das finanziell günstigste Angebot auswählen. Im Normalfall muss aber die vorgesehene Summe jederzeit zur Verfügung stehen. Von einem Sparbuch auf den Namen des Vorsorgenden als Bestattungsvorsorge kann nur abgeraten werden, da die Gelder damit nicht zweckgebunden hinterlegt sind. Im Falle einer Pflegebedürftigkeit könnten diese ohne Wissen des Vorsorgenden beispielsweise durch den Betreuer abgehoben und für die Pflegekosten verwendet werden. Im Sterbefall stünden sie dann nicht mehr zur Verfügung. Der Vorteil einer Treuhandeinlage oder einer Sterbegeldversicherung ist zudem, dass die Einlagen bis zu einer angemessenen Höhe im Pflegefall nicht vom Sozialamt angetastet werden.

Vereinbaren sie einen Beratungstermin. Gern auch bei Ihnen zu Hause.

A.W.Ludwig BESTATTUNGEN, Hauptstraße 2, 08485 Lengenfeld
Tel. 037606 / 98991

BERUFE MIT PERSPEKTIVE. KOBRA

Die KOBRA FORMEN GmbH produziert Stahlformen für die Betonsteinindustrie und ist als Unternehmensgruppe mit sechs Tochterunternehmen weltweit präsent. Am Hauptsitz Lengenfeld sind ca. 300 Mitarbeiter beschäftigt.



Wir suchen eine/n engagierte/n:

• Instandhaltungsmechaniker/in

Ihre Aufgaben:

- Betriebstechn. Betreuung des Maschinenparks
- Umrüsten, Verlagern, Aufbau sowie allgemeine Wartungs- & Instandhaltungstätigkeiten von Werkzeugmaschinen

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Industriemechaniker [Betriebstechnik]
- allseitige Berufserfahrung

Mehr unter: www.kobragroup.com/ Unternehmen/ Karriere

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

KOBRA FORMEN GMBH
Carola Ketzl
Plohnbachstraße 1
08485 Lengenfeld

Telefon:
037606 | 30 2-47
carola.ketzl@kobragroup.com

KACHELOEFEN

Knabe®
achelöfen
amine
Hans-Werner Knabe
Kachelofenbaumeister

KAMINE

Bebelstraße 61 · 08468 Reichenbach
Telefon/Fax (03765) 16989 · Funktelefon 0177/3602969
E-mail: ofenbau-knabe@freenet.de · www.ofenbau-knabe.de
Privat: Käthe-Kollwitz-Straße 17 · Telefon (03765) 65899

KACHELOEFEN · LUFTHEIZUNGSBAU
KAMINE · ÖFEN FÜR KOHLE, GAS UND ÖL
ZENTRALE ÖLVERSORGUNG · SCHORNSTEINSANIERUNG
FLIESENLEGARBEITEN · REPARATUR- UND WARTUNGSDIENST



Unser traditionelles Familienunternehmen vermittelt seit knapp 20 Jahren Immobilien und Grundstücke.

Wir bauen seit 15 Jahren verschiedene Arten von Town & Country Häusern. Unsere Kunden unterstützen wir gerne bei Finanzierung und natürlich bei Grundstückssuche. Als langjähriger Lizenz-Partner von Town & Country Haus ist es uns möglich, mit verschiedenen Haustypen auf unsere Kundenwünsche einzugehen. Als innovatives Unternehmen freuen wir uns auch auf das für 2015 angekündigte neue Musterhaus in Lengenfeld.

City Immobilien & Finanzplanung Vogtland GmbH, Auerbacher Str. 3, D-08485 Lengenfeld
Telefon: 037606-32103, Telefax: 32108, E-Mail: info@city-immob.de, www.city-immob.de

Mit einer Blutspende beim DRK auch in den Ferien Leben retten –

Dankeschön-Aktion „Armbanduhr“

Eine Blutspende beim DRK hat immer Saison - auch während der langen Sommerferien ist die Behandlung mit Präparaten aus Spenderblut für kranke Patienten unverzichtbar. Jedoch sind jetzt viele Spender verreist oder setzen in den Ferien andere Prioritäten in der Freizeitgestaltung. Jede einzelne Spende wird aber dringend benötigt, um die Versorgung der regionalen Kliniken sicherzustellen, denn Blut ist nicht künstlich herstellbar und auch nur begrenzt haltbar.

Deshalb bedankt sich der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost in Sachsen von Anfang August bis zu den Herbstferien für jede Blutspende mit einer modischen Armbanduhr.

Tipps für das Blutspenden bei hochsommerlichem Wetter:

Blutspendetermin in den Abendstunden wahrnehmen, reichlich Flüssigkeit zu sich nehmen (Wasser und ungesüßten Tee), nach der Blutspende große körperliche Anstrengungen vermeiden, keine Blutspende bei Kreislaufproblemen am Spendetag.

Termine: Sonnabend, 05.09.2015, Lengenfeld, G.-E.-Lessing-OS, Schulstraße 2a, 08:30 - 12:00 Uhr

Montag, 28.09.2015, Lengenfeld, G.-E.-Lessing-OS, Schulstraße 2a, 14:30 - 19:00 Uhr

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit!

Ihr DRK-Blutspendedienst



Hurra - die Schulzeit hat begonnen!

„Ich lerne jetzt das Lesen und Schreiben.“

Neugierige und wissensdurstige Schulanfänger starten in diesen Tagen an unseren Grundschulen in ihre aufregende Schulzeit. Die Mädchen und Jungen freuen sich darauf, endlich auch lesen, schreiben und rechnen zu lernen.

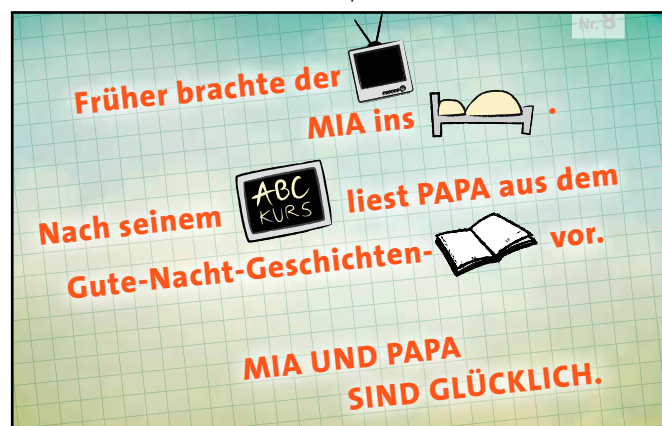
Diese Begeisterung zu erhalten, sollte allen Eltern, Lehrern und Erziehern gelingen. Auch dann, wenn es für die Kinder schwierig ist. Für die Schulkinder ist es schön, wenn sie von ihren Eltern begleitet und unterstützt werden, Zuspruch und Anerkennung erfahren. Gemeinsames Lesen und der Kontakt zur Schule helfen dabei.

Eine erfolgreiche Grundschulzeit ist die Voraussetzung für das spätere Lernen, ja das spätere Leben.

Wie wichtig die ersten Schuljahre sind, zeigt sich in der weiteren Schullaufbahn. Viele Schüler mit Schriftsprachproblemen können auch als Erwachsene nur sehr schlecht lesen, schreiben und rechnen. Deutschlandweit sind dies 7,5 Millionen Menschen. Wir helfen!

Die Mitarbeiterinnen der Koordinierungsstelle Alphabetisierung Sachsen vermitteln Lernangebote für Erwachsene und informieren zur Thematik „funktionaler Analphabetismus“ – kostenfrei und diskret.

Die Mitarbeiterin des Standortes Plauen, Maria Küchler, ist unter Telefon: 03741 71940-555 oder der kostenlosen Rufnummer: 0800 3377100 erreichbar. E-Mail: maria.kuechler@koalpha.de. Weitere Informationen: www.koalpha.de



SHG Angehörige von Demenz- und Alzheimerkranken 2015

Wann und wo treffen wir uns?

Ort: „Begegnungsstätte der Sparkassen Stiftung Vogtland“
Nordhorner Platz 3, 08468 Reichenbach

Zeit: 23.09.2015, 15:00 Uhr

2. Alzheimertag in Reichenbach

Nutzen Sie unsere Erfahrungen und Angebote. Unterstützen Sie die Arbeit der Angehörigengruppe durch Spenden.

Sparkasse Vogtland

IBAN: DE 16 8705 8000 3281 0015 39, BIC: WELADED1PLX

Verwendungszweck: Demenz Wohlfahrt

Sehr schöne Wohnungen in saniertem Altbau zu vermieten.
Zentrumsnah, auch mit Garten und Garage
Energieverbrauchswert 157 kWh/m²

2-Raum-Wohnung mit Balkon, 52 m², Laminat € 255+NK

3-Raum-Wohnung, 57 m², Parkettboden € 285.- + NK
Tel. 0170 8131101

Fleischerei- und Bäckerei-Filiale Poststraße 3 geschlossen !

Wegen Havarie an der Haustechnik im Haus Poststraße 3 bleiben die Filialen der Fleischerei von Christian Floß und der Bäckerei von Christian Fenderl vorerst geschlossen.

Die Beseitigung der Schäden im Gebäude ziehen einen grundhaften Ladenausbaue und die umfassende Neugestaltung der Verkaufsräume nach sich.

Die Wiedereröffnung erfolgt voraussichtlich am Freitag, 09. Oktober 2015.



Service für:

- H A U S**
 - Abriss- u. Reparaturarbeiten
 - Entrümpelung
 - Haushaltsauflösungen
- H O F**
 - Schneeberäumung
 - Zaunbau
 - Terrassenbau
- G A R T E N**
 - Gartenpflege u. Bepflanzung
 - Grabpflege
 - Grünanlagenpflege

Mario Möckel
 Am Pfaffenberg 3
 08485 Lengenfeld

Tel./Fax: 037606/33867
 Handy: 0162/9639475
 Mail: MoeckelMario@gmail.com

Freibad Lengenfeld

Waldkirchner Weg 11, Tel. 23 90
 Täglich von 10.00-19.00 Uhr geöffnet



**Möbel
Ausbau
Fenster
Türen**

www.horlbeck-tischlerei.de



**TISCHLEREI
Horlbeck**
 Steinberg - Wildenau
037462 3640

info@gms-montageservice.de
 www.gms-montageservice.de

**KÜCHEN
GOTSCHLICH**

Küchenstudio & Montageservice



*Modernisieren?
 Gern tauschen wir
 auch Arbeitsplatten
 oder
 Elektrogeräte!*

Mobil 0172 6497385
 Tel. 03765 65071 · Fax 03765 610838
 Kaltes Feld 17-19
 08468 Heinsdorfergrund



Hirschfelder Lochmühlenfest

05./06.09.15



ab 13.30 Uhr erwartet sie buntes Treiben auf dem Mühlenhof:
 Ponyreiten, Kinderschminken, Glücksrad, Kreatives für Kinder,
 Filzen, Floristik, Schnitzer, Klöppeln und vieles mehr...

Programm: 5.9.2015
15.00 Uhr Theatergruppe der Förderschule Hirschfeld
16.00 Uhr Erzähltheater Birgit Kraneiß-Hopp
 "Der bunte Vogel und die schwarze Katz"

Samstag ab 18.00 Uhr LIVE MUSIK
 mit "Naked Feet Music" & 
 RICH HOSEY

Programm: 6.9.2015
ab 14.30 Uhr Musikgenuss mit dem Männergesangsverein
 "Arion" 1898 Saupersdorf und dem Posaunenchor Cullitzsch

Für das leibliche Wohl sorgt der Wanderverein.



Grünes Licht mit:
RAD

Regionale Aufbau- und Dienstleistungsgesellschaft
 Reichenbach / Vogtland mbH
 Entsorgungsfachbetrieb nach §56 KrWG

Beleuchtungstechnik & Elektroarbeiten
 Arbeiten aller Art mit Hebebühne wie:
 Dachrinnenreinigung, Fassadenarbeiten

**Straßenreinigung, Schleusenspülung,
 Entsorgungs- & Containerdienst, Entrümpelung,
 Baureparatur, Sanierung, Innenausbau wie:**
 Maler- & Tapezierarbeiten, Fliesen- & Fußboden-
 verlegung (PVC, Laminat), Zaun- & Toranlagen,
 Baggerarbeiten, Baumaschinenverleih

**Grünanlagen- & Hausmeisterdienste,
 Landschaftspflege, Baumschnitt & Fällungen,
 Service & Betreuung von Immobilien
 & Grundstücken für Privat und Gewerbe**

Wagnerstraße 21
 08468 Reichenbach i. V.

Tel. 03765.55 56 0
 Fax 03765.55 56 26

www.rad-reichenbach.de e-mail: rad-reichenbach@t-online.de

Eine Initiative des Lengenfelder Gewerbevereins



Einkaufsnacht in



Lengenfeld

(er)lebenswert



**am Freitag, 4. September 2015
ab 18 Uhr...**

Licht aus, Spot an!

Lengenfeld:

wieder nachtaktive

Barockfeuerwerk



Unser Shopping-Center heißt Lengenfeld



Modenschau und Vielem mehr!

Mit freundlicher Unterstützung der



Industrie- und Handelskammer
Chemnitz
Regionalkammer Plauen

Wir haben für Sie bis 22 Uhr geöffnet:

Augenoptik KOLI – BRI & Kosmetikstudio Beauty & Wellness Antje Helbig - bei KOLI - BRI
Kinderschminken mit Antje, Musik mit DJ High Energy, Luftballon modellieren & Popcorn

AZIEHZEICH

Bäckerei & Konditorei Willy Lenk

Beauty Lounge IHR HAARPROFI in Lengenfeld

Bistro „Was guckst du“

Blumen – Hertel – Gärtnerei

Live – Musik mit DUO – LIEDFASS

boutique SYSU

21 Uhr Modenschau

Buchhandlung am Markt

Debeka – Servicebüro - Lengenfeld

wir sind vorm Hotel Lengenfelder Hof

Ebert – Schuhmoden

Eiscafe Pinocchio

fagrotex der Raumgestalter

Fleischerei Floß OHG

GABI Moden

20 Uhr Modenschau

Habermann GmbH Der Malerbetrieb – Der Fachmarkt

Hotel Lengenfelder Hof & Sportgaststätte Lengenfeld

Cocktailbar vorm Hotel

Louis Weller

Markt – Drogerie Lambateur

Pfennig – Insel

Reisebüro – Dittmann

stöbern Sie bei einem leckeren Cocktail durch die neuen Winterkataloge

Stadt – Apotheke & Reiseoase Lengenfeld

19.30 Uhr & 20.30 Uhr & 21.30 Uhr Salsa – Tänzer in der Stadt – Apotheke

URFA - Imbiss

V media Fa. Dirk Thieme

Tag der offenen Tür

Zum Bleistift

Fahren Sie kostenlos ab 18 Uhr mit der

Reichenbacher Kleinbahn durch die Innenstadt.

Gegen 22 Uhr erleben Sie auf dem Markt ein klangvolles Barockfeuerwerk!

Wir freuen uns auf Sie!

Augenoptik KOLI-BRI

Poststraße 7 · 08485 Lengenfeld · Tel. (03 76 06) 8 62 01

Zur Einkaufsnacht

ChangeMe!-Neuheiten



In unseren Räumen
Kosmetikstudio Antje Helbig

boutique SYSU



21 Uhr Mode Präsentation zur Einkaufsnacht!

Models zeigen Ihnen die
aktuellen Trends 2015!

Hauptstraße 7
08485 Lengenfeld
www.boutique-sysu.de

Zur Einkaufsnacht
letztmalig



Tauschpreise

bei
WMF-Kochgeschirr
und -Besteck

Louis Weller

Hauptstraße 13 · 08485 Lengenfeld · Telefon (03 76 06) 26 38

Immer lecker · täglich frisch

Dresdner Bäckerei



Willy Lenk

Bäckerei und Konditorei
Poststraße 13
08485 Lengenfeld
Tel. (03 76 06) 24 61

Frisch · sauber · schnell
URFA
IMBISS

08485 Lengenfeld
Poststraße 7
☎ (03 76 06) 3 66 85

AKTION 4.9.2015 AB 18 UHR

Bei Bestellung von 2 Speisen
bekommen Sie die

3. Speise gratis

nach Ihrer Wahl.

fagrotex

der Raumgestalter

Lengenfeld,
Bahnhofstraße 6
Tel. (03 76 06) 26 74,
fagrotex@t-online.de

Lange Einkaufsnacht -

Die Gelegenheit zum Stöbern und Informieren mit kleinen Leckereien!

Wir sind gerne für Sie da!

Auf zur Einkaufsnacht nach Lengenfeld!

04. September 2015

20.00 Uhr Modenschau bei GABI Moden
(Marktplatz)

Gezeigt wird Mode für Damen und Herren!

GABi Moden - Der Modeladen für
die Frau und den Mann im Besten Alter!
Lengenfeld, Markt 3, www.gabimoden.de



Hauptstraße 29
08485 Lengenfeld
☎ 037606 829355
info@haarprofi-lengenfeld.de
www.haarprofi-lengenfeld.de

Inh. Daniela Wutzler
Friseurmeisterin



HOFFEST



mit Erntekronen- und Erntekranzwettbewerb und Bauernmarkt

Samstag, 12. Sept. 2015, 10 - 17 Uhr

11:00 - 17:00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit
Sound-Express und seinen Musikschülern
14:00 Uhr Auftritt Funkgarde ICV
15:00 Uhr Modenschau mit Gabi-Moden

Ganztags zeigt ein Kettensägenschnitzer sein Können.

Ein Genuss: Ochs am Spieß!

Sonntag, 13. Sept. 2015, 10 - 17 Uhr

gegen 11:00 Uhr Kürbiswettbewerb,
der schwerste Kürbis gewinnt.
11:00-17:00 Uhr Musikalische Unterhaltung
mit dem Duo „Musidance“
13:30 Uhr Auftritt der Kinder von der
KITA „Pustebume“ Waldkirchen
15:00 Uhr Prämierung der schönsten Erntekrone
und des schönsten Erntekranzes
16:30 Uhr Rock`n Roll Club Lengenfeld

Bauernmarkt und Hofführungen - Traktorwippe - Traktoren-Oldtimerausstellung - Kinderanimation

Spaß für die Kleinen!

Bilderausstellung vom Kinder-Malwettbewerb

An beiden Tagen: Basteln - Hüpfburg - Streichelgehege - Ponyreiten - Feuerwehr-Drehleiter - Luftballonmodellage (nur sonntags)

Freitag, 11. September
20:30 Uhr Tanz
„COCO-Band“
mit Showeinlage

Kleintierschau an beiden Tagen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Irfsgrüner Str. 17, 08485 Waldkirchen, Tel. 037606/375970

www.vogtlandliebe.de



Für Menschen - Mit Menschen



**PARACELSUS
KLINIKEN**
Klinik Reichenbach

MEDIZIN

Menschliche Zuwendung und Kompetenz sind die Basis für eine hohe Behandlungs- und Pflegequalität zum Wohle unserer Patienten. Die bewusste Nutzung des medizinischen Fortschritts und technischer Innovationen unterstützen unsere Behandlungsziele. Die fachliche und persönliche Kompetenz sowie die Professionalität unserer Mitarbeiter fördern wir durch Ausbildung und kontinuierliche Fort- und Weiterbildung.

MENSCH

Wir achten unsere Patienten in ihrer individuellen Persönlichkeit und ihren Rechten. Wir bieten umfangreiche Informationen und hohe

Servicequalität. Motivierte Mitarbeiter sind eine wichtige Voraussetzung für die Zufriedenheit unserer Patienten. Wir gehen respektvoll und kooperativ miteinander um.

LEISTUNG

Wir sind Teil eines komplexen Gesundheitssystems. Als privatwirtschaftlich organisiertes Unternehmen übernehmen wir einen wichtigen Bereich der Gesundheitsversorgung. Unsere Partner sind niedergelassene Ärzte und andere Leistungsanbieter. Die Vernetzung mit ihnen entwickeln wir permanent weiter. Durch unternehmerisches Handeln werden wir unserer sozialen Verantwortung gerecht. Erwirtschaftete Renditen ermöglichen Investitionen in die Zukunft.

Plauensche Straße 37 • 08468 Reichenbach • Telefon 03765 54-0 • www.paracelsus-kliniken.de/reichenbach

**Klinikum Obergöltzsch
Rodewisch**



**„Erst wenn die Patienten zufrieden sind,
werden wir es auch sein.“**

Kompetenz – Vertrauen – Geborgenheit

Wir sind bemüht, unseren Patienten ein angenehmes Umfeld zu schaffen und sie optimal medizinisch zu behandeln. Für uns gilt der Grundsatz der Arbeit mit dem Patienten und nicht am Patienten. Unsere Mitarbeiter sind unser wichtigstes Kapital. Ihre Fähigkeiten und Talente sind Quelle unseres Erfolges. Die Schaffung von Vertrauen, Wohlbefinden und dem Gefühl von Sicherheit ist für uns die Basis für eine erfolgreiche Behandlung.



Stiftstraße 10 • 08228 Rodewisch • Telefon: 03744 361-0 • E-Mail: postmaster@klinikum-obergoeltzsch.de • Internet: www.klinikum-obergoeltzsch.de



FAHRZEUGSERVICE DIDSSUN
LACKIEREREI | KAROSSERIEBAU | MECHANIK

Zertifiziertes
Qualitätsmanagement
nach
DIN EN ISO 9001:2008

Manchen Autofahrern sind Freie Werkstätten nicht geheuer. Sie befürchten, dass Ihr Fahrzeug bei einem „Hinterhofschauber“ landet.

Doch solche Befürchtungen sind bei uns unbegründet, da wir uns regelmäßig einer externen Qualitätsprüfung unterziehen und somit über eine DIN EN ISO-Zertifizierung verfügen.

Diese gewährleistet, dass wir unsere Kunden schnell, unkompliziert und fachlich einwandfrei bedienen.

Sie können sich darauf verlassen, dass dem geschulten Auge unserer Facharbeiter kein Mangel an Ihrem Fahrzeug entgeht. Wenn es möglich ist, setzen wir auch beschädigte Teile instand, statt Neuteile zu verbauen.

Wir bieten Ihnen:

- * einen kostenlosen Werkstattersatzwagen
- * Hol- & Bringservice
- * Autoglasreparatur bei Ihnen vor Ort
- * Schadensgutachten
- * Komplette Abwicklung von Versicherungsschäden, Kasko & Haftpflicht

**Qualität und Service sind unsere besten Argumente.
Probieren Sie aus!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Team vom Fahrzeugservice Didssun

Hauptstraße 1 • 08485 Schönbrunn • Tel. 037606 - 86 63 10 • www.fahrzeugservice-didssun.de

VEREINSNACHRICHTEN

Kulturbund Ortsverein Lengenfeld e.V.



Filmvorführung „Halt auf freier Strecke“

Der Vorstand des Kulturbundes und der Hospizverein mit seinem Vorsitzenden Dr. Dietrich Heckel und der Koordinatorin Frau Birgit Jung laden herzlich ein zu einer **Filmvorführung im Ratssaal des Rathauses am Mittwoch, 30. September 2015, 19.00 Uhr** (Einlass über Parkplatz). Der Film „Halt auf freier Strecke“ erzählt die berührende Geschichte einer Familie, welche die lebensbedrohliche Gehirntumorerkrankung des Familienvaters erlebt. Der neue Film von Andreas Dresen liefert ein unglaublich authentisches Porträt des quälenden Prozesses einer unerbittlichen Krankheit. Dabei nimmt jedoch auch das lebensbejahende Miteinander aller Figuren einen großen Stellenwert ein, brillant verkörpert von den intensiv aufspielenden Darstellern. Neben allem Leid gibt es immer wieder starke Momente des Zusammenhalts und der Kraft der Familie.

Anschließend laden wir Sie zum Gespräch ein.

Arbeitsgemeinschaften

Kegeln

Mittwoch, 9. September, 19.30 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“
Bitte Turnschuhe mitbringen!

Klöppeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider

Montag, 7. und 21. September, 17.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

Malzirkel

Leitung: Horst Eczko

Donnerstag, 17. und 24. September, Treff: 18.00 Uhr im Kulturbund im Türmchen des Rathauses (Weststraße)

Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider

Donnerstag, 3. September, 19.00 Uhr in der Malzhausgasse 1

Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe

Leitung: Heike Behrens, Ute Oeser und Erika Seltmann

Dienstag, 8. September, 19.00 Uhr im Kulturbund im Türmchen des Rathauses (Weststraße). Thema: Salbei-Gamander

Wandergruppe

Leitung: Hannelore Preßler und Ute Sönnichsen

Mittwoch, 2. September: Treff: 9.00 am Bahnhof. Fahrgemeinschaft bis Unterlauterbach. Wanderung durch die Teichlandschaft bis Schönau. Einkehr. Zurück bis Unterlauterbach.

Mittwoch, 7. Oktober: Treff: 9.00 Uhr am Stadion Waldkirchener Weg. Wanderung rechter und linker Steig Waldkirchen, Schmalzbachgrund und zurück Waldkirchen zum Lenckteich. Einkehr im Sportlerheim.

Keramikwerkstatt

Leitung: Gisela Marckhoff

Montag, 7., 14. und 21. September, 16.30 Uhr in der Grundschule „Am Park“

Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czekalla

Mittwoch, 9. und 23. September, 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr im Vogtlandzimmer des Hotels „Lengenfelder Hof“

Laufgruppe

Wöchentlich eine Stunde flottes Gehen, in der Regel auf dem Rad- und Wanderweg im Göltzschtal Richtung Weißensand, jeden Freitag, 9.00 Uhr ab Parkplatz bei der Firma Bittermann. Wer das erste Mal mitgehen möchte, meldet sich am besten am Vortrag bei Frau Karla Regner, Tel. (037606) 36889.

Spielgemeinschaft

Wer Lust zu Tischspielen hat, kann am 4. Freitag im Monat (25. September) 18.00 Uhr ins Restaurant des Hotels „Lengenfelder Hof“ kommen, auch selbst ein Karten- oder Brettspiel mitbringen. Neue Mitspieler bitte vorher bei Frau Erika Seltmann melden! (Tel.: 037606 / 35266)

Volkssolidarität Reichenbach

Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr Seniorengymnastik im Seniorenzentrum, Weststraße 9.



Tagespflege „Seniorenglück“, Hauptstraße 15

Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr
öffentlicher Seniorennachmittag.

In gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen mit abwechslungsreichen Angeboten und kompetentem Personal der Einsamkeit entgegenwirken. Auf Wunsch können Sie gefahren werden.

Ihre HKP Ch. Gündel GmbH, Tel. 037606-8360



Kleintierzüchter e.V. Lengenfeld 1902

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im „Lengenfelder Hof“ laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein. In den Monaten Juni, Juli, August haben wir Sommerpause.



Thomas Horlbeck

Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V., S 968 Irfersgrün

Vom 04. bis 06.09. kommen die Heidelberger.

Freitag, 11.09., 19.30 Uhr Versammlung

18. bis 20.09., Vereinsausfahrt

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen!

Ansprechpartner: Roy Weise, Irfersgrün, Telefon: 037606/959150

Alpenverein Lengenfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein 19.30 Uhr in Wagners Grilleck.



Skatverein „Göltzschgrund“ Lengenfeld

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr im Hotel „Lengenfelder Hof“, Skatabend für Vereinsmitglieder und Gäste.



Lengenfelder Carnevals Club e.V.

Jeden letzten Freitag im Monat im Schützenhaus 19.00 Uhr Großbratssitzung.
20.00 Uhr Eiferratssitzung,



Schützengesellschaft Lengenfeld 1708 e.V.

Sonnabend, 05.09., 14.00 Uhr, Schießplatz GWG, Schießtraining
Sonnabend, 26.09., 09.00 Uhr, Schießplatz GWG, Arbeitseinsatz



FFW Lengenfeld

Mittwoch, 02.09., 19.00 Uhr Maschinistendienst

Mittwoch, 09., 16., 23. und 30.09., jeweils 19.00 Uhr Dienst

Dienstag, jeweils 18.30 Uhr Dienstsport nach Absprache



Jugendfeuerwehr Lengenfeld

Mittwoch, 09.09., 16.00 - 18.00 Uhr Praktische Ausbildung

Sonnabend, 12.09., 10.00-17.00 Uhr ÖA – Schulfest (Einweisung Untere Schule)

Sonnabend, 19.09., 08.00 – 16.00 Uhr Orientierungslauf RB RC (Reichenbach)

Mittwoch, 23.09., 16.00 - 18.00 Uhr Praktische Ausbildung
Bei praktischer Ausbildung bitte festes Schuhwerk mitbringen.

Ansprechpartner:

Thomas Hunger Tel.: 0172 7065688

Ronny Große Tel.: 0173 4716718

Verein für offene Jugendarbeit e.V. Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengenfeld

Tel. (03 76 06) 3 77 78 · www.jz-jam.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 13.00 - 18.30 Uhr



KIRCHENNACHRICHTEN

Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



GOTTESDIENSTE

6. September · 14. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Röthenbach: Gottesdienst zum Kirchweihfest

13. September · 15. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Abendmahl,
Kindergottesdienst

20. September · 16. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Röthenbach: Gottesdienst mit Abendmahl

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst mit Kurrende,
Kindergottesdienst

27. September · 17. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst zum Erntedankfest

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst zum Erntedankfest mit Auf-
führung der Bachkantate „Der Herr denket an uns“ für Chor und
Orchester

Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße:

Mittwoch, 23. September, 16.00 Uhr

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

Marionettentheater Dombrowsky zu Gast im Tischendorfhaus

Dienstag, 1.9.15, 16.00 Uhr: Hexe Kaukau

Donnerstag, 3.9.15, 16.00 Uhr: Rumpelstilzchen

Donnerstag, 3.9.15, 20.00 Uhr: Die listige Barbara (für Erwach-
sene)

Eintritt: Kinder 4,00 € und Erwachsene 6,00 € / Abendvorstel-
lung 7,00 €.

Kontakt: Tel.: 0177-2170608 / www.dombrowsky-marionetten.de

Vor 70 Jahren im Frühjahr 1945:

Todestransporte und Todesmärsche durch das Vogtland

Zu diesem Thema hat unser Ortschronist Friedrich
Machold eine Power-Point-Präsentation vorbereitet.
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, sich über
dieses traurige und furchtbare Kapitel unserer
Geschichte zu informieren.

**Donnerstag, 10. September 2015, 20.00 Uhr im
Tischendorfhaus**

Tag des offenen Denkmals: 13. September

An diesem Sonntag sind unsere Kirchen geöffnet:

Aegidiuskirche Lengenfeld 13.00 – 17.00 Uhr

Marienkirche Plohn 14.00 – 18.00 Uhr

Johanniskirche Röthenbach 14.00 – 17.00 Uhr

BAUGESCHEHEN AEGIDIUSKIRCHE LENGENFELD

Die **obere Haupttreppe** vor der Aegidiuskirche ist nach einem
komplizierten Neubau nun ebenfalls fertig. Wir sind sehr dank-
bar dafür und freuen uns wohl alle an dem schönen Anblick der
restaurierten Treppe. (Die Sanierung der Seitentreppe muss al-
lerdings noch weiter warten, bis evtl. einmal wieder Fördermittel
fließen.)

Wir danken herzlich den beteiligten Firmen, sind dankbar für die
Fördermittel und Spenden und sind froh, dass wir diese Baumaß-
nahme nun auch finanziell ohne Fehlbetrag abschließen konnten.

Die Baukosten der gesamten Haupttreppe betrugen 209.300 €.
Dafür erhielten wir 138.000 € Fördermittel vom Bund-Länder-

Programm „Städtebauliche Erneuerung“ (in dieser Summe ist
der Anteil der Stadt Lengenfeld in Höhe von 18.000 € enthalten)
und 45.000 € von der Landeskirche Sachsen. Aus dem Kirchge-
meindehaushalt flossen 13.000 € in die Treppensanierung und
13.300 € wurden von Bürgern aus Lengenfeld, ehemaligen Len-
genfeldern und Freunden der Aegidiuskirche aufgebracht.

Ganz besonders froh sind wir, dass wir nun auch endlich die un-
vorhergesehene Heizungserneuerung finanzieren konnten. Durch
eine Sonderzuweisung vom Landeskirchenamt, die den Restbe-
trag in Höhe von 12.500 € übernommen hat, sind wir nun schul-
denfrei. Die Baumaßnahme hat insgesamt 100.100 € gekostet.
Von unserer Landeskirche erhielten wir dafür 72.500 € (incl. der
12.500 € Sonderzuweisung), aus dem Kirchgemeindehaushalt
konnten 1.800 € dazu geben werden und es gingen 25.800 € an
Spenden ein, wofür wir sehr dankbar sind.

Die Sanierungsarbeiten an unserer Aegidiuskirche, dem Wahrzei-
chen Lengenfelds, sind nun vorläufig abgeschlossen. Natürlich
gibt es dennoch viel zu tun: Malerarbeiten in den Treppenhäu-
sern, Restaurierung des Lesepultes, Fußbodenausbesserung,
Renovierung der Kirchenbänke usw. - wir wissen, dass wir wohl
nie fertig werden. Freuen wir uns aber an dem jetzt erreichten
Bauzustand nach über 20 Jahren Bauzeit!

Über kommende Baumaßnahmen entscheidet der Kirchenvor-
stand entsprechend der finanziellen Situation.

Selbstverständlich sind wir weiterhin über Spenden, die den
Grundstock für weitere Sanierungsarbeiten bilden können, sehr
froh!

Bankverbindung:

IBAN DE76 8705 8000 3820 0055 00

Auf Wunsch werden Spendenquittungen zur Vorlage beim Fi-
nanzamt im Pfarramt ausgestellt. (Bis 100 € gilt auch der Konto-
auszug als Spendenquittung.)

Spender (7.3.-7.8.2014): Christine und Eberhard Macholdt, Jo-
hannes und Maria Rudolph, Ingo Zöbisch, Herta Hennig, Maria
und Lothar Hascher, Ingrid Krötzel, Willy und Elisabeth Lenk, Irm-
gard Spörl, Gisela Stahn, Jutta Röttger, Ingeburg Höpner, Hartwig
Kaiser, Werner Lorenz, Christian Ehrler, Maria und Rolf Wendler,
Ingeborg Billhardt, Annett und Georg Schneider, Christa Kerti,
Hedwig Euler, Hildegard und Ludwig Lenk, Christian Barthel, Ja-
kob und Esther Kirch, Gisela und Ralf Hommel, Ulrike Hermanns,
Ingeborg Haag, Dietmar Graupner, Ute Wagner, Helmar und Jut-
ta Bachmann, Dietmar Wirsam, Annerose Spitzner, Hannelore
und Wolfgang Müller, Christa Stach, Werner Fickenwirth, Maximilian
Beutner, Hanna Mende, Jörg und Tabea Macholdt, Johannes
und Irmgard Börner, Elisabeth Börner, Magdalene und Christoph
Pietzsch, Tim und Birgit Mende, Ute Ehrenberger

**Wir danken nochmals ganz herzlich allen Spendern, auch
denen, die nicht genannt werden wollen.**

Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag + Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr

Kirchplatz 2, Tel.: 037606 2617

Alle anderen Veranstaltungshinweise unter:

www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de

EINE-WELT-LADEN

Ort: Lengenfeld, Kirchplatz 2, Pfarrhaus

Öffnungszeiten: Mo, Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Di, Do 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr



Sonntag, 27. September, 19 Uhr

Konzert zum Erntedankfest

Aegidiuskirche Lengenfeld

Musikschüler aus den Kirchgemeinden Lengenfeld und Waldkirchen-Irfersgrün musizieren in
verschiedenen Besetzungen ein buntes Programm für Orgel, Klavier, Cembalo, Posaune, Trompete, Violine
und Flöte.

Eintritt 5 €, Schüler und Studenten frei

Landeskirchliche Gemeinschaft

Gartenstraße 13

Gemeinschaftsstunden:

Sonntag, 06., 13., 20. und 27.09., jeweils 17.00 Uhr

Bibelstunden:

Dienstag, 15., 22. und 29.09., jeweils 19.30 Uhr

Frauenstunde: Dienstag, 01.09., 16.00 Uhr

Männerstunde: Dienstag, 01.09., 19.30 Uhr

Legotreff für Kids:

Sonabend, 05.09., 09.30 – 11.30 Uhr

Kinderstunden:

Sonabend, 12., 19. und 26.09., jeweils 10.00 Uhr

Jugendstunden: sonnabends, jeweils 19.00 Uhr

Ev.-Luth. Kirche Treuen

Weißensand

Dienstag, 01., 15. und 29.09., jeweils 19.00 Uhr, Bibelstunde

Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Jeden Sonnabend, 17.00 Uhr, 1. Sonntagsmesse in Lengenfeld

Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld

Plohn Weg 7

Sonntag, 06.09., 09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 13.09., 09.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 20.09., 09.00 Uhr Gottesdienst mit Christenlehre

Sonntag, 27.09., 14.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

Gottesdienste in Waldkirchen

Sonntag, 06.09., 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 20.09., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Sonntag, 27.09., 08.45 Uhr Sakramentsgottesdienst

Dienstag, 29.09., 19.00 Uhr Andacht zum Michaelistag (Kapelle)

Gottesdienst in Irfersgrün

Sonntag, 13.09., 08.45 Uhr Sakramentsgottesdienst zur Kirchweih

Montag, 14.09., 17.00 Uhr Andacht zur Kirchweih

Sonntag, 27.09., 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Die besondere Veranstaltung:

Sonabend, 05.09., 19.30 Uhr, Kirche Waldkirchen

Das besondere Konzert mit einem Streichertrio mit Weltniveau
Geigerin: Yuki Manuela Janke – Konzertmeisterin bei der Staatskapelle Berlin

Violoncello: Matthias Wilde – Mitglied der Staatskapelle Dresden
Bratsche: Uta Scholl – Mitglied der Staatskapelle Dresden

Es erklingen Werke von Johann Sebastian Bach, Franz Schubert, Händel-Halvorsen u.a.

Eintritt nur 10,00 €; 6-12 Jahre 5,00 €; unter 6 Jahre frei (ohne Sitzplatzgarantie)

Kartenvorverkauf ab 24.08.2015

Weitere Veranstaltungen:

Donnerstag, 17.09., 19.30 Uhr, Impulsabend in Schönbrunn

Montag, 07. und 21.09., 17.30 Uhr, Konfi-Club Klasse 7

Montag, 14.09., 17.30 Uhr, Konfi-Club Klasse 8

Montag, 07. und 21.09., 19.00 Uhr, Jugendchor

Montag, 28.09., 19.00 Uhr, Junge Gemeinde „Wir“

Donnerstag, 10. und 24.09., 15.00 Uhr, Kinderkreis

Dienstag, 15.09., 15.00 Uhr, Frauendienst in Waldkirchen

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Lengenfeld Engelgasse 6

Wochenende mit Arne Kopfermann

Musik-Seminar: Sonnabend, 05.09., 09.30 Uhr

Konzert: Sonnabend, 05.09., 20.00 Uhr

nähere Infos unter www.efg-lengenfeld.de

Gottesdienst mit Arne Kopfermann & Band

Sonntag, 06.09., 10.00 Uhr Schützenhaus Lengenfeld

Abendmahlsgottesdienst: sonntags (außer 06.09.), jeweils 09.00 Uhr

Predigtgottesdienst: sonntags (außer 06.09.), jeweils 10.30 Uhr, gleichzeitig Kindergottesdienst

Kids-Club: freitags, jeweils 16.00 Uhr (für Kids von 3. - 6. Klasse)

Teeny-Kreis: montags, jeweils 17.00 Uhr

(für Teens ab 7. - 9. Klasse)

Jugendgottesdienst: freitags (außer 11.09.), jeweils 20.00 Uhr (für Teens und Jugendliche ab 7. Klasse)

Hauskreise: mittwochs (außer 16.09.), jeweils 19.30 Uhr (Gespräche über Gott, das praktische Leben und die Bibel)

Blaukreuzgruppe: Freitag, 04. und 18.09., jeweils 18.30 Uhr

Mobil-Service vom Venenfachcenter Kompressionsstrümpfe - individuell

Wir messen Ihre Stütz- und Kompressionsstrümpfe auf Rezeptverordnung oder Eigenzahlung jederzeit auch gern bei Ihnen zu Hause an.



☎ 037606-8415



„Kompressionsstrümpfe: Anmessen zu Hause - meine Lösung nach Maß!“
Denise Hinze, PKA



Birgit Baumann, Pharm. Ingenieur



Stadt-Apotheke

☎ 037606-2345

Unser Tipp:

Vereinbaren Sie Ihren Termin!

- optimal vormittags

- Dauer ca. 30 Minuten

für Anmessen und Beratung

Nachrichten über die Wolframitgrube Pechtelsgrün im Stadtarchiv Lengenfeld

Von Michael Hammer, Stadtarchiv, 1. Fortsetzung

Das vorgesehene Titelbild zu der Beitragsfolge konnte aus aktuellen Anlässen auch in dieser Ausgabe nicht erscheinen und wir verweisen auf eine spätere Veröffentlichung. Es ist jedoch motivgleich mit dem im vorigen Beitrag (LA 295, S. 17 unten rechts) gezeigt, mit leicht anderer Perspektive und Details und wurde aufgrund besserer fotografischer Qualität und damit Aussagekraft als Titelbild ausgewählt und auch, weil es aus einem interessanten Neuzugang des Archivs entstammt, auf den damit hingewiesen werden soll.

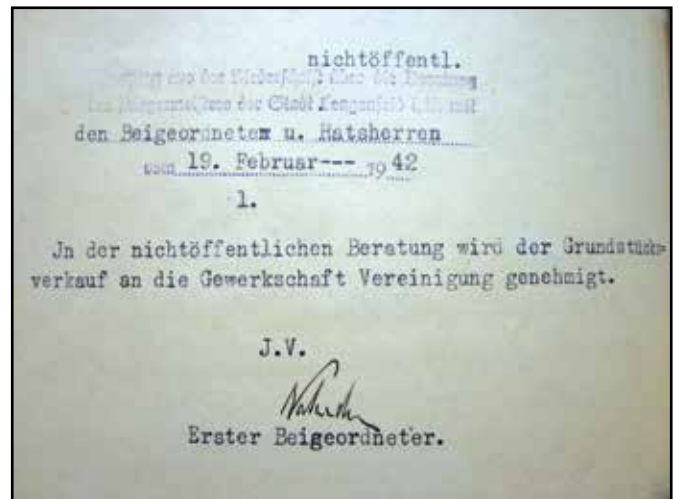
Es handelt sich um eine schriftliche Hausarbeit im Fernstudium der Geographielehrer von Horst Kunz (1925 – 2011), welche dankenswerterweise von seinen Töchtern dem Stadtarchiv geschenkt wurde und hier auch Interessenten zur Einsicht vorliegt. Sie trägt den Titel „Das Pechtelsgrüner Wolframitvorkommen im Kirchberger Granitgebiet und seine Nutzung“, Eich/Auerbach 1957, und wurde von den Gutachtern mit „sehr gut“ und dem Zusatzlob „Koll. Kunz hat sich selbst übertroffen!“ bewertet. Sie enthält v.a. eingehende geologische Darlegungen sowie Betrachtungen über die Entwicklung der Förderung und Verarbeitung, angereichert mit gründlichen Handskizzen und –zeichnungen sowie interessanten Fotos bis zum März 1957. Die der Arbeit beigefügte „hervorragend zusammengestellte Gesteinssammlung mit z.T. ausgezeichneten Proben“ (18 Proben sind im Anhang aufgeführt) ist natürlich nicht im Original dabei. Damit zurück zu den im Archiv vorhandenen Archivalien.

Zeitlich noch vor dem im ersten Beitrag erwähnten Stromkabelprojekt von den Städtischen Werken zur 1939 in Betrieb genommenen Aufbereitungsanlage am Plohnbach liegt der in einer Lengenfelder Akte (in: 301-8b) beschriebene „Verkauf des Grundstückes Nr. 451 b des Flurbuches für Grün an die Gewerkschaft Vereinigung“. Diese fragte Ende Dezember 1941 an, „ob und zu welchen Bedingungen“ sie das an der Waldstraße gelegene noch unbebaute Grundstück in dem großenteils 1935 bis 1937 errichteten Siedlungsgebiet auf der Grünen Höhe (Hohe Straße, Waldstraße, Mittel-, Nordstraße, Teichstraße) erwerben könnte: „Im Zusammenhang mit der uns aufgegebenen Erweiterung der Kw-Betriebsanlagen (?) unserer Wolframitgrube in Pechtelsgrün planen wir den Neubau von je 1 Doppelwohnhaus für Ingenieure und Werkmeister mit je 2 Wohnungen.“ Schon am 5.1.1942 erklärte die Stadt ihre Bereitschaft zum Verkauf „unter der Bedingung, daß mit der Errichtung der Häuser sofort begonnen wird.“



Lageplan des Flst. 451b im Siedlungsgebiet „links der Zwickauer Straße“

Nach Genehmigung durch den Landrat wurde schon am 31.3.1942 vor dem Lengenfelder Rechtsanwalt und Notar Rudolf Schmidt der Kaufvertrag abgeschlossen, der die von der Stadt sinnvollerweise eingebaute Klausel enthielt, „dass das Grund-



Zustimmung von Beigeordnetem und Ratsherren zum Grundstücksverkauf

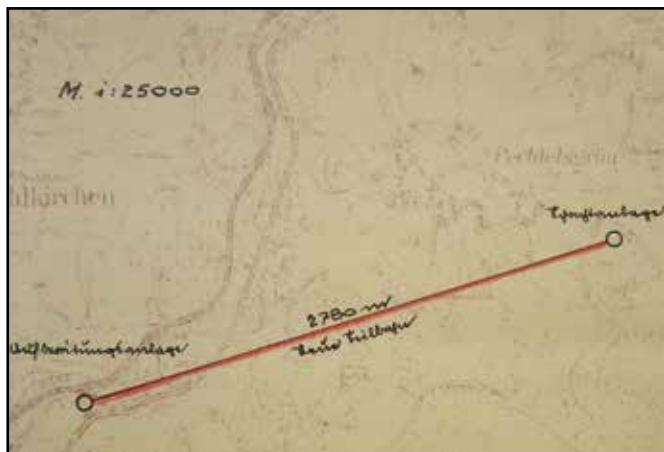


Dank der Gewerkschaft Vereinigung an die Stadt

stück wieder zum gleichen Kaufpreis von 3585 RM an die Stadt Lengenfeld zurück zu veräußern ist, wenn es nicht binnen zwei Jahren mit zwei Doppel-Wohnhäusern bebaut wird oder wenn es von der Käuferin weiter veräußert wird, solange es nicht mit zwei Doppel-Wohnhäusern bebaut worden ist.“ Für die „Gewerkschaft Vereinigung in Leipzig, Sitz Halle“ unterzeichnete „als Grubenvorstand“ der hier erstmals so genannte „Diplom-Bergingenieur Dr. phil. Hans Lehmann in Halle a.S., Rudolf-Haym-Str. 15“. Die Grundbucheintragungen, auch des Rückübertragungsanspruches der Stadt, erfolgten am 11.7.1942. Ende 1946 wurde der Stadt bekannt, dass das Grundstück doch weiter verkauft wurde, ohne vorher bebaut worden zu sein und sie wollte nun (sicher hatte man wegen des Krieges vorher nicht mehr darauf geachtet) ihr Rückkaufsrecht in Anspruch nehmen. Im März 1947 hatte zudem der „Bauunternehmer Alfr. Seifert“ (er war also zu diesem Zeitpunkt noch als solcher tätig – siehe voriger Beitrag) im Stadtbauamt Planunterlagen für ein Bauvorhaben auf dem Grundstück eingereicht – es sollten Wohnhäuser für die beiden Grundstückskäufer werden, was die Stadt zurück wies. Es war eine verworrene Situation entstanden, weil die „Gewerkschaft Vereinigung“ nicht mehr bestand. In einer Grundbucheintragung vom 31.1.1948, dem letzten Blatt dieser Akte, ist die UdSSR als neuer Eigentümer eines früher dieser „Gewerkschaft“ gehörenden Grundstücks eingetragen. Darauf wird im Zusammenhang mit Hinweisen auf die unmittelbare Nachkriegsgeschichte der Grube in den Akten später noch eingegangen.

Nachfolgend soll noch auf zwei wichtige technische Bauwerke hingewiesen werden, deren Baugenehmigungen, teilweise mit Planungsunterlagen, in der Pechtelsgrüner Aktenüberlieferung enthalten sind (KA 53/1). Dies ist erstens die Seilbahnanlage, die 1943 errichtet wurde und im Januar 1944 in Betrieb ging.

Nach Fertigstellung der Klauberei an der Grube und der Aufbereitungsanlage in einem ehemaligen Sandgrubengelände am



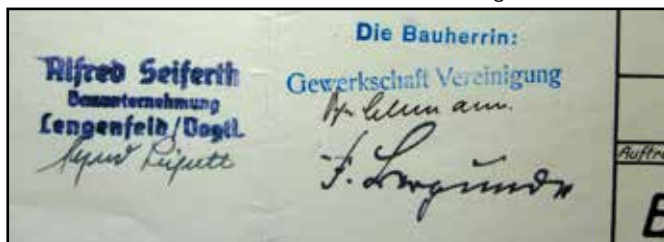
Lageplan der Seilbahn im Bauantrag

Plohnbach im Januar 1939 wurde das Klaubeerz durch Lanz-Bulldog-Schlepper auf Anhängern zur Aufbereitung transportiert. Um diesen Vorgang zu vereinfachen und zu beschleunigen, plante man 1942 die Seilbahn, wozu am 31.3.1942 eine „örtliche Besprechung“ stattfand, „an der u.a. Vertreter der Bergbehörde, des Straßen- und Wasserbauamtes Plauen und der Kreisbauernschaft“ teilnahmen und wonach mit den betroffenen Grundeigentümern „wegen Inanspruchnahme ihrer Grundstücke zur Errichtung und zum Betrieb der Seilbahn ein Gestattungsvertrag abgeschlossen“ wurde. In der im Dezember 1942 erstellten „Baubeschreibung“ heißt es: „Die in gerader Linie geführte Bahn erhält zwischen den Kuppelstellen der Stationen eine Länge von 2750 m bei einem Gefälle von 80 m nach der Aufbereitung zu.“ Sie soll von der renommierten „Bleichert-Transportanlagen GmbH“ in Leipzig als Einseilbahn für umlaufenden Betrieb mit endlosem Förderseil „zum Tragen und zur Fortbewegung der Seilbahnwagen“ ausgeführt werden. Es folgen weitere Einzelheiten der baulichen Ausführung, z.B. der dem Gelände angepassten 16 auf Betonfundamenten stehenden hölzernen Stützen, der zum Schutz der überbauten sechs Wege und drei Straßen zu errichtenden hölzernen Brücken und der Be- und Entladestation. Die verwendeten Baustoffe mussten in Kriegszeiten von einem Sparingenieur einer Prüfungskommission bewilligt werden.



Unterzeichnung der Baubeschreibung vom Dezember 1942

Neben einem Lageplan sind noch 18 Bauzeichnungen (datiert von Juli bis September 1942) beigegeben. Auf der ersten Zeichnung mit dem Bau-Längsprofil hat neben der Bauherrin auch das ausführende Bauunternehmen Alfred Seiferth signiert.



Signum von Bauherrin und Bauunternehmen unter dem Bau-Längsprofil

Die Baugenehmigung wurde am 28.5.1943 vom Landratsamt „vorläufig nur für die Dauer des Krieges“ u.a. mit Auflagen zur Gewährleistung der Sicherheit bei den Straßen- und Wegekrenzungen erteilt. Von dem Erweiterungsbau des Klaubeerzgebäudes bei der Grube in Pechtelgrün liegt nur die Baugenehmigung vom 25.2.1944 vor. Leider fehlen die dort unten genannten Anlagen, u.a. Stellungnahme des Bergamtes Zwickau, Baubeschreibung, Lageplan, acht Zeichnungen. In der Chronik von Meier wird auch eine 1942 begonnene Erweiterung der Aufbereitung am Plohnbach erwähnt, die „jedoch bis zum Kriegsende 1945 nicht in Betrieb kommen (konnte), da die Firma Humboldt durch Kriegseinwirkungen nicht im Stande war, die benötigten Maschinen vollständig auszuliefern.“ Die beiden im Stadtarchiv befindlichen Fotos von Karl Effenberg zeigen den Zustand der Aufbereitung mit Erweiterungsbauten (?) am Kriegsende. Sie sind datiert Sommer 1945 (oben) bzw. Herbst 1945 (unten).



Foto der Seilbahn in einer Waldschneise mit Stützturm und Holzener Brücke zum Schutz einer Straßen- oder Wegekquerung, Karl Effenberg, Stadtarchiv



Baugenehmigungen für Seilbahn und Klaubeerz



Fotos der Aufbereitungsanlage am Plohnbach, Karl Effenberg

Fortsetzung folgt

*Sie wurden im August 70 Jahre und älter.
Hiermit übermitteln wir nachträglich unsere
herzlichsten Glückwünsche.*



Volker Bachmann, Bürgermeister

Lengenfeld

02.08.

Gotthard Dreßel zum
78. Geburtstag
Christine Vogel geb. Fischer
zum 70. Geburtstag

03.08.

Dieter Thomas zum
76. Geburtstag

04.08.

Giso Böttiger zum
83. Geburtstag

05.08.

Michael Lippold zum
71. Geburtstag
Erika Richter geb. Tuch zum
88. Geburtstag
Christa Schumann geb.
Weigel zum 81. Geburtstag

06.08.

Karin Ebert geb. Tietz zum
74. Geburtstag
Ruth Voigt geb. Seidel zum
85. Geburtstag

07.08.

Rosemarie Feisthauer geb.
Gottesmann zum
74. Geburtstag
Werner Fickenwirth zum
74. Geburtstag
Heidemarie König zum
70. Geburtstag
Annelie Liebold geb. Lerchner
zum 71. Geburtstag
Renate Müller geb. Fritsch
zum 76. Geburtstag

09.08.

Annemarie Börner geb. Riedel
zum 82. Geburtstag
Hilde Damm geb. Böttcher
zum 92. Geburtstag
Gudrun Dressel geb. Engel-
hardt zum 80. Geburtstag
Klaus Junker zum
78. Geburtstag
Sibylle Reinhold geb. Pauksch
zum 71. Geburtstag

10.08.

Hannelore Friedrich geb.
Förner zum 72. Geburtstag
Karolin Kerti geb. Reitingen
zum 91. Geburtstag

11.08.

Waltraud Beuchel geb.
Ostrawsky zum
79. Geburtstag
Helga Hukauf geb. Gängel
zum 76. Geburtstag
Johanna Ott geb. Rauer zum
81. Geburtstag

Günther Thaut zum
75. Geburtstag

13.08.

Gottfried Richter zum
71. Geburtstag
Sigrun Werner geb. Goud-
schmidt zum 75. Geburtstag

14.08.

Helga Borchert geb. Selle
zum 71. Geburtstag
Maria Hahn geb. Ludwig zum
77. Geburtstag

15.08.

Ulrich Börner zum
72. Geburtstag
Wolfgang Klemm zum
83. Geburtstag
Edith Lang geb. Jugel zum
79. Geburtstag
Siegfried Schlichting zum
79. Geburtstag

18.08.

Elisabeth Klein zum
88. Geburtstag

19.08.

Lothar Dressel zum
72. Geburtstag
Bruno Minz zum
85. Geburtstag
Erika Petzoldt geb. Raben-
ding zum 85. Geburtstag

20.08.

Renate Beier geb. Kutzner
zum 70. Geburtstag
Johannes Eickhoff zum
95. Geburtstag
Horst Hermann zum
73. Geburtstag
Siegfried Kießling zum
89. Geburtstag

21.08.

Eckhard Luderer zum
74. Geburtstag
Helga Müller geb. Singer zum
74. Geburtstag

22.08.

Joachim Blei zum
72. Geburtstag
Elfriede Hopf geb. Ullrich zum
72. Geburtstag

23.08.

Margarete Krause geb. Doll
zum 91. Geburtstag

24.08.

Hedwig Euler geb. Kühn zum
85. Geburtstag

25.08.

Liddy Bandlowsky geb. Hiller
zum 74. Geburtstag
Erika Kölbel geb. Jacob zum
83. Geburtstag

Rolf Lang zum 84. Geburtstag
Karlheinz Mothes zum
77. Geburtstag

26.08.

Ruth Kraft geb. Schwabe
zum 90. Geburtstag

27.08.

Katharina Schmidt geb.
Mendler zum 81. Geburtstag

29.08.

Renate Keßler geb. Tenten
zum 74. Geburtstag
Konrad Tiepmar zum
71. Geburtstag
Ursula Vollmer geb. Goroll zum
77. Geburtstag

30.08.

Meta Dorow geb. Kallies zum
78. Geburtstag
Ina Johannes geb. Hartung
zum 71. Geburtstag
Margitta Schädlich geb. Wulff
zum 72. Geburtstag
Irmgard Seeliger geb. Richter
zum 79. Geburtstag

31.08.

Gisela Spörl geb. Degner zum
79. Geburtstag

OT Irfersgrün

01.08.

Meta Hüttner geb. Scholz
zum 85. Geburtstag

04.08.

Lianne Weiser geb. Künzel
zum 85. Geburtstag

05.08.

Dieter Agsten zum
77. Geburtstag

08.08.

Anneliese Vogel geb. Barth
zum 79. Geburtstag

17.08.

Elfriede Junghänel geb. Hertel
zum 91. Geburtstag

21.08.

Peter Schroth zum
76. Geburtstag

23.08.

Edith Scholz geb. Mader zum
81. Geburtstag

29.08.

Johannes Stark zum
70. Geburtstag

OT Pechtelsgrün

11.08.

Petra Grohmann zum
71. Geburtstag

OT Plohn /Abhorn

12.08.

Petra Heide geb. Kad zum
71. Geburtstag

13.08.

Horst Bohne zum
78. Geburtstag

26.08.

Eveline Bredau geb. Helzig
zum 70. Geburtstag

29.08.

Antje Fisser geb. Barthel zum
70. Geburtstag

OT Schönbrunn

02.08.

Gerhard Lanitz zum
77. Geburtstag

03.08.

Henri Poitz zum
84. Geburtstag

15.08.

Klaus Engmann zum
75. Geburtstag

OT Waldkirchen

08.08.

Ilse Riedel geb. Dietel zum
90. Geburtstag

11.08.

Ruth Völkel geb. Böttiger zum
71. Geburtstag

13.08.

Gerhard Täubert zum
84. Geburtstag

OT Weißensand

01.08.

Brunhilde Lange geb. Pamm-
ler zum 89. Geburtstag

06.08.

Dieter Hofmann zum
72. Geburtstag

OT Wolfspütz

17.08.

Gerda Günzel geb. Wunder-
lich zum 89. Geburtstag

25.08.

Margot Pippig geb. Glowalla
zum 86. Geburtstag

*Bürger, deren Geburtstag nicht
im „Lengenfelder Anzeiger“ er-
scheinen soll, möchten dies
bitte dem Meldeamt im Rathaus
(Tel. 3 05 23) mitteilen!*

HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge - Raumausstattung

Werbedrucke

**T-Shirts • Schilder • Tassen
und vieles mehr!**

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de

KOHLEPREISE

alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer,
Energiesteuer und Anlieferung

Deutsche Brikett 1. Qualität
Deutsche Brikett 2. Qualität

ab 2 t €/50 kg	ab 5 t €/50 kg
► 10,40	► 9,40
► 9,40	► 8,40

Wir liefern Ihnen
jede gewünschte
Menge!
Auch Koks, Stein-
kohle, Bündelbrikett,
Holzbrikett

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH
Tel. (03 76 07) 1 78 28

A. W.
LUDWIG

BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037606.98991

Mobil: 0173.3937846

Hauptstraße 2 · 08485 Lengenfeld

www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht
für Sie erreichbar.



*Helfen ist
Vertrauenssache!*



**Häusliche Kranken- und Seniorenpflege
Christina Gündel GmbH
& Tagespflege „Seniorenglück“**

Hauptstraße 15 · 08485 Lengenfeld

☎ (03 76 06) 8 36-0

24-h-Rufbereitschaft

Physiotherapie
**Sebastian
Baumann**



PHYSIOTHERAPIE | PRÄVENTION | MOBILE BETREUUNG

Hauptstr. 22 | 08485 Lengenfeld

Tel.: 03 76 06/ 82 96 96 oder 0176/ 26 48 76 53

Fax: 03 76 06/ 82 96 95

Mail: sebastian.baumann@physio.de

www.physiotherapeut-baumann.de

Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengenfeld

OT Wolfspütz

Tel./Fax (03 76 06) 3 54 28

Mobil (01 60) 98 37 44 46

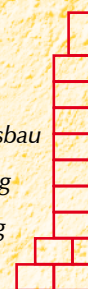
Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



OMA'S TRÖDELZAUBER

Inh. Heike Siegert

An- und Verkauf von allem aus Oma's Zeiten -

Komplette Haushaltsauflösungen

ständig An- und Verkauf von gebrauchten Modelleisenbahnen -

Blecheisenbahnen und Zubehör, Gartenbahnen, Puppenstuben, DDR-Spielzeug

Obere Dunkelgasse 38 · 08468 Reichenbach · Tel. (0 37 65) 38 66 65

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 11.30 - 18.00 Uhr

SYSTEM & HAUSTECHNIK

• Beratung • Planung • Ausführung
• Heizung • Lüftung • Sanitär

ANDREAS HEYNE

**Heizen ohne Öl und Gas,
das macht Spaß**

Anlagenbesichtigung möglich!

Termin vereinbaren unter (01 71) 7 66 00 77

Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen

Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77

E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

FAMILIEN-FEST

am **26.09.15** von **10.00-16.00 Uhr**

mit:
dem neuen **VW Touran**

„Lego-Baustelle“ für Groß
& Klein

Hüpfburg • Holz-Basteistand

Foto-Aktion mit Mickey Mouse in Lebensgröße

Gewinnvergabe Malwettbewerb • Glücksrad (bis 14.00 Uhr)

Torwandschießen (VfB Auerbach) • Imbiss & Kartoffelkuchen



Autohaus
BAUER
Rodewisch

Mach mit!
Gewinne bei unserem
Malwettbewerb tolle Preise.
Infos ab 01.09.15 unter:



Autohaus Bauer GmbH, Alte Lengenfelder Str. 2B, 08228 Rodewisch, Tel.: (03744) 36900